

Feststellung des Jahresabschlusses 2010 des Eigenbetriebs Wasserversorgung der Gemeinde Pfinztal

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 26.07.2011 das Ergebnis des Jahresabschlusses 2010 des Eigenbetriebes Wasserversorgung der Gemeinde Pfinztal festgestellt.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2010 liegen in der Zeit vom 01.08.2011 bis 09.08.2011 (je einschließlich) in der Rittnertstraße 3, 76327 Pfinztal, Ortsteil Söllingen, Zimmer 204, während den üblichen Sprechstunden für die Bürger und Abgabepflichtigen öffentlich aus.

Pfinztal, den 26.07.2011

Heinz E. Roser
Bürgermeister

Feststellung des Jahresabschlusses des Eigenbetriebs Wasserversorgung Pfinztal für das Wirtschaftsjahr 2010 (1. Januar bis 31. Dezember)

Dem Gemeinderat wurden gemäß den Bestimmungen der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg sowie des Eigenbetriebsgesetzes der Jahresabschluss (Jahresbilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang) für das Wirtschaftsjahr 2010 vorgelegt.

Das Ergebnis des Jahresabschlusses - Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang - des Eigenbetriebs Wasserversorgung Pfinztal für das Wirtschaftsjahr 2010 wurde wie folgt festgestellt:

1. Feststellung des Jahresabschlusses

1.1	Bilanzsumme	7.666.091,31 €
1.1.1	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	- das Anlagevermögen	6.940.239,61 €
	- das Umlaufvermögen	725.851,70 €
1.1.2	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	- das Eigenkapital	1.262.277,04 €
	- den Sonderposten mit Rücklageanteil	463.485,73 €
	- die empfangenen Ertragszuschüsse	212.122,00 €
	- die Rückstellungen	19.900,00 €
	- die Verbindlichkeiten	5.708.306,54 €
1.2	Jahresergebnis Gewinn	54.179,12 €
1.2.1	Summe der Erträge	1.811.813,60 €
1.2.2	Summe der Aufwendungen	1.757.634,48 €

2. Verwendung des Jahresgewinns

	Zur Tilgung des Verlustvortrags	54.179,12 €
--	---------------------------------	-------------

3. Entlastung der Betriebsleitung

Der Betriebsleitung wird Entlastung erteilt (§ 9 Abs. 1 Nr. 2 EigBG).

BILANZ

**Eigenbetrieb Wasserversorgung Pfinztal
Pfinztal**

zum
31. Dezember 2010

AKTIVA

PASSIVA

	€	Geschäftsjahr €	Vorjahr €		€	Geschäftsjahr €	Vorjahr €
A. Anlagevermögen				A. Eigenkapital			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände				I. Stammkapital		1.533.875,64	1.533.875,64
Immaterielle Vermögensgegenstände		23.336,68	26.253,76	II. Rücklagen			
II. Sachanlagen				Allgemeine Rücklage		238.173,33	238.173,33
1. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte ohne Bauten	17.144,00		17.144,00	III. Verlust			
2. Gewinnungs- und Bezugsanlagen	649.781,56		327.287,56	Verlust des Vorjahrs	<u>563.951,05-</u>	<u>564.088,89-</u>	<u>564.088,89-</u>
3. Verteilungs- und Sammlungsanlagen	5.561.508,54		5.459.177,93	Jahresgewinn	<u>54.179,12</u>	509.771,93-	137,84
4. Betriebs- und Geschäftsausstattung	17.290,04		23.717,83	Summe Eigenkapital		<u>1.262.277,04</u>	<u>1.208.097,92</u>
5. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	<u>257.789,45</u>	6.503.513,59	530.563,90	B. Sonderposten mit Rücklageanteil		463.485,73	480.651,88
III. Finanzanlagen				C. Empfangene Ertragszuschüsse		212.122,00	243.404,00
Beteiligungen		413.389,34	413.389,34	D. Rückstellungen			
B. Umlaufvermögen				Sonstige Rückstellungen		19.900,00	20.100,00
I. Vorräte				E. Verbindlichkeiten			
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		9.679,41	11.655,81	1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	4.806.529,92		5.058.187,25
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände				- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr			
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	700.191,40		718.564,03	€ 0,00 (€ 268.000,00)			
2. Sonstige Vermögensgegenstände	<u>15.980,89</u>	716.172,29	13.469,38	2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	145.023,79		122.767,66
				- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr			
				€ 145.023,79 (€ 122.767,66)			
				3. Verbindlichkeiten gegenüber der Gemeinde	<u>756.752,83</u>	5.708.306,54	408.014,83
				- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr			
				€ 2.528.801,80 (€ 408.014,83)			
		7.666.091,31	7.541.223,54			7.666.091,31	7.541.223,54

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG
für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2010

**Eigenbetrieb Wasserversorgung Pfinztal
Pfinztal**

	€	Geschäftsjahr €	Vorjahr €
1. Umsatzerlöse		1.797.240,23	1.667.932,92
2. Sonstige betriebliche Erträge		14.573,37	6.990,24
3. Materialaufwand			
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	399.391,08		411.981,90
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	<u>73.388,48</u>		<u>84.211,93</u>
		472.779,56	496.193,83
4. Personalaufwand			
a) Löhne und Gehälter	69.111,45		90.441,74
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	<u>24.894,81</u>		<u>25.734,56</u>
		94.006,26	116.176,30
- davon für Altersversorgung € 7.369,59 (€ 7.738,43)			
5. Abschreibungen			
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	357.996,40		332.059,96
b) Auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens, soweit diese die in der Kapitalgesellschaft üblichen Abschreibungen überschreiten	<u>113.778,45</u>		<u>0,00</u>
		471.774,85	332.059,96
6. Sonstige betriebliche Aufwendungen		471.219,11	491.755,68
7. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		<u>246.643,42</u>	<u>237.397,96</u>
8. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		55.390,40	1.339,43
9. Sonstige Steuern		1.211,28	1.201,59
10. Jahresgewinn		<u>54.179,12</u>	<u>137,84</u>

Nachrichtliche Angabe über die Behandlung des Jahresergebnisses gem. § 9 Abs. 1 EigBVO:

Der Jahresgewinn i. H. v. € 54.179,12 soll zur Tilgung des Verlustvortrags verwendet werden.